



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 23.8.2016
COM(2016) 529 final

2016/0255 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om undertegnelse på Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters vegne og midlertidig anvendelse af en protokol til Euro-Middelhavsftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Det Hashemitiske Kongerige Jordan på den anden side for at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

• Forslagets begrundelse og formål

I henhold til akten om Republikken Kroatiens tiltrædelse forpligter Kroatien sig til at tiltræde de internationale aftaler, der er undertegnet eller indgået af Den Europæiske Union og dens medlemsstater, ved indgåelse af en protokol til disse aftaler.

Euro-Middelhavsafhtalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Det Hashemitiske Kongerige Jordan på den anden side, i det følgende benævnt "aftalen", blev undertegnet i Bruxelles den 24. november 1997 og trådte i kraft den 1. maj 2002,

Den foreslåede protokol gør Republikken Kroatien til kontraherende part i aftalen og forpligter Unionen til at fremlægge en autentisk udgave af aftalen på kroatisk. Vedlagte forslag udgør det retlige instrument for undertegnelsen og den midlertidige anvendelse af protokollen.

Forhandlingerne om protokollen med Det Hashemitiske Kongerige Jordan blev formelt afsluttet den 6. maj 2014. Kommissionen finder, at resultaterne af forhandlingerne er tilfredsstillende, og anmoder Rådet om at vedtage vedlagte afgørelse om undertegnelsen og den midlertidige anvendelse af protokollen.

• Sammenhæng med de gældende regler på samme område

Ved afgørelse af 14. september 2012¹ gav Rådet Kommissionen bemyndigelse til at indlede forhandlinger med de pågældende tredjelande med henblik på indgåelse af de relevante protokoller.

2. RETSGRUNDLAG, NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORTIONALITETSPRINCIPPET

• Retsgrundlag

Artikel 217 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde sammenholdt med artikel 218, stk. 5, og artikel 6, stk. 2, i akten om Republikken Kroatiens tiltrædelse.

3. ANDRE FORHOLD

Ligeledes er der forelagt et separat forslag om indgåelse af denne aftale.

¹ Rådets afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger for at tilpasse aftaler, der er undertegnet eller indgået mellem Den Europæiske Union, eller Den Europæiske Union og dens medlemsstater, med et eller flere tredjelande eller en eller flere internationale organisationer, med henblik på Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union (rådsdokument 13351/12 LIMITED).

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om undertegnelse på Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters vegne og midlertidig anvendelse af en protokol til Euro-Middelhavsaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Det Hashemitiske Kongerige Jordan på den anden side for at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 217 sammenholdt med artikel 218, stk. 5,

under henvisning til akten om Republikken Kroatiens tiltrædelse, særlig artikel 6, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Euro-Middelhavsaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Det Hashemitiske Kongerige Jordan på den anden side² blev undertegnet i Bruxelles den 24. november 1997 og trådte i kraft den 1. maj 2002.
- (2) Republikken Kroatien blev medlem af Den Europæiske Union den 1. juli 2013.
- (3) I henhold til artikel 6, stk. 2, i akten om Republikken Kroatiens tiltrædelse tiltræder Republikken Kroatien aftalen ved indgåelse af en protokol til aftalen ("protokollen"). Der skal anvendes en forenklet procedure for en sådan tiltrædelse, hvorefter en protokol indgås af Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på medlemsstaternes vegne, og af det pågældende tredjeland.
- (4) Den 14. september 2012 bemyndigede Rådet Kommissionen til at indlede forhandlinger med de pågældende tredjelande med henblik på Republikken Kroatiens tiltrædelse af Unionen. Forhandlingerne med Det Hashemitiske Kongerige Jordan blev afsluttet med succes den 6. maj 2014 ved brevveksling.
- (5) Protokollen bør undertegnes på Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters vegne med forbehold af dens indgåelse på et senere tidspunkt.
- (6) I overensstemmelse med artikel 7, stk. 3, bør protokollen anvendes midlertidigt i afventning af dens ikrafttræden —

²

EFT L 129 af 15.5.2002, s. 1.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Undertegnelsen på Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters vegne af protokollen til Euro-Middelhavsaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Det Hashemitiske Kongerige Jordan på den anden side for at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union godkendes på vegne af Unionen og dens medlemsstater, med forbehold af protokollens indgåelse.

Teksten til protokollen er knyttet som bilag til denne afgørelse.

Artikel 2

Generalsekretariatet for Rådet udarbejder fuldmagtsinstrumentet til undertegnelse af protokollen, med forbehold af dens indgåelse, til den eller de personer, som forhandleren af protokollen har udpeget.

Artikel 3

I overensstemmelse med artikel 7, stk. 3, anvendes protokollen midlertidigt med virkning fra den 1. juli 2013 i afventning af dens ikrafttræden.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft den

Udfærdiget i Bruxelles, den .

*På Rådets vegne
Formand*